Commentationes Mathematicae Universitatis Carolinae

Frédéric Bayart; Étienne Matheron; Pierre Moreau Small sets and hypercyclic vectors

Commentationes Mathematicae Universitatis Carolinae, Vol. 49 (2008), No. 1, 53--65

Persistent URL: http://dml.cz/dmlcz/119701

Terms of use:

© Charles University in Prague, Faculty of Mathematics and Physics, 2008

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ*: *The Czech Digital Mathematics Library* http://project.dml.cz

Small sets and hypercyclic vectors

F. BAYART, É. MATHERON, P. MOREAU

Abstract. We study the "smallness" of the set of non-hypercyclic vectors for some classical hypercyclic operators.

Keywords: hypercyclic operators, porous sets, Haar-null sets

Classification: 47A16, 28A05

1. Introduction

Let X be a separable Fréchet space. A continuous linear operator T on X is said to be hypercyclic if there exists some vector $x \in X$ whose T-orbit $O_T(x) := \{T^n(x); n \in \mathbb{N}\}$ is dense in X. Such a vector is said to be hypercyclic for T, and the set of hypercyclic vectors is denoted by HC(T). We refer to [6] for background on hypercyclicity.

It is easy to see that if $T \in \mathcal{L}(X)$ is hypercyclic, then HC(T) is a dense G_{δ} subset of X. Thus, $X \setminus HC(T)$ is always "small" in the sense of Baire category, provided $HC(T) \neq \emptyset$. However, there exist many other natural notions of smallness in infinite-dimensional analysis. In this note, we consider two of them: σ -porosity, and Haar-negligibility.

In a metric space (E,d), a set A is said to be *porous* if the following property holds true: for each point $a \in A$, there exists some positive constant λ and a sequence of positive numbers (r_n) tending to 0 such that, for each $n \in \mathbb{N}$, one can find $x \in B(a, r_n)$ with $B(x, \lambda r_n) \cap A = \emptyset$. The set A is said to be σ -porous if it can be covered by countably many porous sets. Porosity was introduced by E.P. Dolženko in 1967 ([4]), and extensively studied since then; see [9] and [10] for more details.

In a Polish abelian group G, a universally measurable set A is said to be *Haar-null* if there exists some Borel probability measure μ on X such that $\mu(A+x)=0$ for all $x \in G$. This notion was discovered by J.P.R. Christensen in 1972 ([3]), and it has received much attention in the last few years; see e.g. [7].

In this note, we study the smallness of the set of non-hypercyclic vectors for weighted backward shifts on $c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$ $(1 \leq p < \infty)$ and operators commuting with translations on the space of entire functions $\mathcal{H}(\mathbb{C})$. We first recall the definitions.

Let $X = c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$ $(1 \le p < \infty)$, and let us denote by $(e_i)_{i \in \mathbb{N}}$ the canonical basis of X. If $\mathbf{w} = (w_i)_{i \ge 1}$ is any bounded sequence of positive numbers, then the weighted backward shift on X associated to \mathbf{w} is the operator $B_{\mathbf{w}} : X \to X$ defined by $B_{\mathbf{w}}(e_0) = 0$ and $B_{\mathbf{w}}(e_i) = w_i e_{i-1}$, $i \ge 1$. By a result of H. Salas ([8]), $B_{\mathbf{w}}$ is hypercyclic if and only if

$$\limsup_{n \to \infty} \prod_{i=1}^{n} w_i = \infty.$$

For example, the operator T = 2B is hypercyclic, where B is the usual, unweighted backward shift on X. This is a classical result of S. Rolewicz.

If $\lambda \in \mathbb{C}$, then the translation-by- λ operator on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$ is the operator τ_{λ} defined by $\tau_{\lambda} f(z) = f(z + \lambda)$. By a classical result of G.D. Birkhoff, τ_{λ} is hypercyclic whenever $\lambda \neq 0$. More generally, it was proved by G. Godefroy and J.H. Shapiro ([5]) that if $T \in \mathcal{L}(H(\mathbb{C}))$ is not a scalar multiple of the identity and commutes with all translation operators, then T is hypercyclic. A typical example is the derivation operator D: this is another classical result, due to S. McLane.

The first two sections of the paper concern σ -porosity, which had already been considered in [1]. We show that if a weighted backward shift T has at least one orbit staying away from 0, then the set of non-hypercyclic vectors for T is not σ -porous; this improves the first main result in [1]. On the other hand, we give a criterion for an operator to be " σ -porous hypercyclic", which can be applied to an interesting shift constructed by D. Preiss (unpublished), and to translation operators on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$ for a certain class of metrics; here, of course, an operator T is said to be σ -porous hypercyclic if the set of non-hypercyclic vectors for T is σ -porous. The final section concerns Haar-negligibility. We show that weighted backward shifts with large weights are not "Haar-null hypercyclic", and we get the same conclusion for a class of operators on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$ commuting with translations.

2. Weighted shifts which are not σ -porous hypercyclic

In this section, we exhibit a class of non σ -porous subsets in Banach spaces, and we apply the result to show that quite a lot of weighted backward shifts on $c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$ are not σ -porous hypercyclic.

In what follows, X is a Banach space over $\mathbb{K} = \mathbb{R}$ or \mathbb{C} , and we assume that X has an unconditional basis $(e_i)_{i \in \mathbb{N}}$. We denote by (e_i^*) the associated sequence of coordinate functionals. We will consider subsets of X of the form

$$F_{[L]}^{\mathcal{A}} = \{ x \in X; \, \forall \, n \in \mathbb{N} \, L_n(x) \in \mathcal{A} \},$$

where \mathcal{A} is a subset of $\mathbb{K}^{\mathbb{N}}$ and $[L] = (L_n)$ is a sequence of continuous linear maps from X into $\mathbb{K}^{\mathbb{N}}$. We view a sequence $[L] = (L_n) \subset \mathcal{L}(X, \mathbb{K}^{\mathbb{N}})$ as an infinite matrix (L_{nj}) with entries in X^* , and we denote by \mathfrak{L} the family of all such matrices.

We will say that a matrix $[L]' = (L'_n) \in \mathfrak{L}$ is an admissible modification of a matrix [L] if $L'_{nj} = \alpha_{nj} L_{nj}$ for all $(n,j) \in \mathbb{N}^2$, where (α_{nj}) is a bounded sequence of scalars.

Finally, we say that a set $\mathcal{A} \subset \mathbb{K}^{\mathbb{N}}$ is monotone if, whenever $(u_j) \in \mathcal{A}$ and $|v_j| \geq |u_j|$ for all $j \in \mathbb{N}$, it follows that $(v_j) \in \mathcal{A}$.

Theorem 2.1. Let \mathcal{A} be a monotone subset of $\mathbb{K}^{\mathbb{N}}$, and let $[L] \in \mathfrak{L}$. Assume that $F_{[L]}^{\mathcal{A}} \neq \emptyset$, and that the following properties hold:

- $L_{nj} \in \bigcup_i \mathbb{K}e_i^*$ for all pairs $(n,j) \in \mathbb{N}^2$;
- $F_{[L]'}^{\tilde{A}}$ is closed in X for each admissible modification [L]' of [L].

Then $F_{[L]}^{\mathcal{A}}$ is not σ -porous.

From this, we get the following improvement of the first main result of [1].

Corollary 2.2. Let T be a weighted backward shift on $X = c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$, $1 \leq p < \infty$. If there exists some point $x \in X$ such that $\inf_n ||T^n(x)|| > 0$, then T is not σ -porous hypercyclic.

PROOF: It is enough to show that the set

$$F = \{x \in X; \forall n \in \mathbb{N} \|T^n(x)\| \ge 1\}$$

is not σ -porous. Now, the set F is nonempty and has the form $F_{[L]}^{\mathcal{A}}$, with $L_{nj}(x) = \langle e_j^*, T^n(x) \rangle$ and $\mathcal{A} = \{(u_j) \in \mathbb{K}^{\mathbb{N}}; \|\sum_j u_j e_j\| \geq 1\}$, where we have put $\|\sum_j u_j e_j\| = \infty$ if (u_j) does not define an element of X.

Since $L_{nj} = T^{*n}(e_j^*)$ and T is a shift, we have $L_{nj} \in \mathbb{K}e_{n+j}^*$ for each $(n,j) \in \mathbb{N}^2$. Moreover, if $[L]' = (L'_n)$ is an admissible modification of [L], so that $L'_{nj} = \alpha_{nj}L_{nj}$ for some bounded sequence of scalars (α_{nj}) , then each $L'_n : X \to \mathbb{K}^{\mathbb{N}}$ defines a bounded operator $T'_n : X \to X$, namely $T'_n(\sum_j x_j e_j) = T^n(\sum_j \alpha_{nj} x_j e_j)$. Therefore, $F_{[L]'}^{\mathcal{A}} = \{x \in X; \forall n \in \mathbb{N} ||T'_n(x)|| \geq 1\}$ is closed in X. Thus, we may apply 2.1.

To prove 2.1, we will use a version of *Foran's Lemma* (see [9, Lemma 4.3]), which is essentially the only known tool to check that some sets are not σ -porous.

A subset A of a metric space (E,d) is said to be λ -porous $(\lambda > 0)$ at some point $a \in E$ if there exists a sequence of positive numbers (r_n) tending to 0 such that, for each $n \in \mathbb{N}$, one can find $x \in B(a,r_n)$ with $B(x,\lambda r_n) \cap A = \emptyset$. The set A is said to be λ -porous if it is λ -porous at each point $a \in A$. It is proved in [10] that given $\lambda \in (0,\frac{1}{2})$, any σ -porous set $A \subset E$ can in fact be covered by countably many λ -porous sets. From this and Lemma 4.3 in [9] applied to the porosity relation V defined by $V(x,A) \Leftrightarrow A$ is λ -porous at x, one gets the following result.

Lemma 2.3. Let (E,d) be a complete metric space, and let $\lambda \in (0, \frac{1}{2})$. Let also \mathcal{F} be a family of nonempty closed subsets of E. Assume \mathcal{F} has the following property: for each set $F \in \mathcal{F}$ and each open set V such that $V \cap F \neq \emptyset$, one can find $F' \in \mathcal{F}$ such that $F' \subset F$, $F' \cap V \neq \emptyset$ and F is λ -porous at no point of F'. Then no set $F \in \mathcal{F}$ is σ -porous.

PROOF OF THEOREM 2.1: Let us denote by $[L]_0$ the matrix given in the hypotheses of Theorem 2.1, and by \mathfrak{L}_0 the family of all matrices $[L] \in \mathfrak{L}$ which are admissible modifications of $[L]_0$ and satisfy $F_{[L]}^{\mathcal{A}} \neq \emptyset$. For notational simplicity, we will drop the superscript \mathcal{A} in $F_{[L]}^{\mathcal{A}}$ and simply write $F_{[L]}$.

If $L \in \mathfrak{L}_0$, we can choose a map $(n,j) \mapsto \langle n,j \rangle$ from \mathbb{N}^2 into \mathbb{N} such that $L_{nj} \in \mathbb{K}e^*_{\langle n,j \rangle}$. We do not indicate explicitly that the map \langle , \rangle depends on the matrix [L], but this will cause no confusion.

Finally, for each set $J \subset \mathbb{N}$, we denote by π_J the canonical projection from X onto $\overline{\operatorname{span}}\{e_i; i \in J\}$. This projection is well-defined by unconditionality of the basis (e_i) .

Let $L \in \mathfrak{L}_0$. For each triple $\mathbf{p} = (\varepsilon, K, I)$, where $\varepsilon > 0$, K > 1 and I is a finite subset of \mathbb{N} , we define a new matrix $[L^{\mathbf{p}}]$ in the following way:

$$L_{nj}^{\mathbf{p}} = \begin{cases} (1+\varepsilon)^{-1} L_{nj} & \text{if } \langle n, j \rangle \in I; \\ K^{-1} L_{nj} & \text{if } \langle n, j \rangle \notin I. \end{cases}$$

Then $[L^{\mathbf{p}}]$ is an admissible modification of [L], and hence an admissible modification of the matrix $[L]_0$ we started with. Moreover, if $x \in F_{[L]}$, then $y := (1 + \varepsilon)\pi_I(x) + K\pi_{\mathbb{N}\setminus I}(x)$ satisfies $L_{nj}^{\mathbf{p}}(y) = L_{nj}(x)$ for all $(n,j) \in \mathbb{N}^2$, whence $y \in F_{[L^{\mathbf{p}}]}$. Thus $[F^{\mathbf{p}}] \neq \emptyset$, so that $[L^{\mathbf{p}}] \in \mathfrak{L}_0$. Notice also that $F_{[L^{\mathbf{p}}]} \subset F_{[L]}$ by the monotonicity property of \mathcal{A} .

Claim 1. Let $[L] \in \mathfrak{L}_0$, and let K > 1 be given. If $V \subset X$ is an open set such that $F_{[L]} \cap V \neq \emptyset$, then one can find ε, I such that $F_{[L^{\mathbf{p}}]} \cap V \neq \emptyset$, where $\mathbf{p} = (\varepsilon, K, I)$.

PROOF: Here, the basis (e_i) needs not be unconditional because we consider projections on finite or co-finite sets only. Choose a point $x \in V \cap F_{[L]}$ and r > 0 such that $B(x,r) \subset V$. Since (e_i) is a basis for X, one can choose a finite set $I \subset \mathbb{N}$ such that $\|\pi_{\mathbb{N}\setminus I}(x)\|$ is very small, and then $\varepsilon > 0$ such that $y := (1+\varepsilon)\pi_I(x) + K\pi_{\mathbb{N}\setminus I}(x)$ satisfies $\|y-x\| < r$. This point y shows that $F_{[L^p]} \cap V \neq \emptyset$.

Claim 2. Let $[L] \in \mathfrak{L}_0$ and $\lambda \in (0,1)$. If K > 0 is large enough, then, for each $\mathbf{p} = (\varepsilon, K, I)$, the set $F_{[L]}$ is λ -porous at no point of $F_{[L^{\mathbf{p}}]}$.

PROOF: Let $\alpha \in (0,1)$ to be chosen later. If $x \in X$, $\varepsilon > 0$ and a finite set $I \subset \mathbb{N}$ are given, one can find $\delta = \delta(x, \varepsilon, I) > 0$ such that if $y \in X$ satisfies $||y - x|| < \delta$, then

$$|\langle e_i^*, y \rangle| \ge (1 + \varepsilon)^{-1} |\langle e_i^*, x \rangle|$$
 for all $i \in I$.

Since (e_i) is unconditional, one may associate to each such point y another point $\tilde{y} \in X$ such that

$$\langle e_i^*, \tilde{y} \rangle = \left\{ \begin{array}{ll} \langle e_i^*, y \rangle & \text{if} \quad i \in I \quad \text{or} \quad |\langle e_i^*, y \rangle| > \frac{\alpha}{2} |\langle e_i^*, x \rangle|; \\ \alpha \langle e_i^*, x \rangle + (1 - \alpha) \langle e_i^*, y \rangle & \text{otherwise.} \end{array} \right.$$

Then $|\langle e_i^*, \tilde{y} \rangle| \geq (1 + \varepsilon)^{-1} |\langle e_i^*, x \rangle|$ if $i \in I$, and $|\langle e_i^*, \tilde{y} \rangle| \geq \frac{\alpha}{2} |\langle e_i^*, x \rangle|$ if $i \notin I$, by the triangle inequality. Thus, if $K \geq 2\alpha^{-1}$, we get that for any $\mathbf{p} = (\varepsilon, K, I)$ and each point $y \in B(x, \delta)$, the following implication holds:

$$x \in F_{[L^{\mathbf{p}}]} \Rightarrow \tilde{y} \in F_{[L]}.$$

Moreover, we also have $|\langle e_i^*, \tilde{y} - y \rangle| \le \alpha \, |\langle e_i^*, x - y \rangle|$ for all $i \in I$, so that

$$\|\tilde{y} - y\| \le C\alpha \|x - y\|,$$

where C is the unconditionality constant of the basis (e_i) . If we now choose $\alpha < C^{-1}\lambda$, we conclude that if $K \geq 2\alpha^{-1}$, then $F_{[L]}$ is λ -porous at no point $x \in F_{[L\mathbf{p}]}$ when \mathbf{p} has the form (ε, K, I) .

It follows from the above claims that the family $\mathcal{F} := (F_{[L]})_{L \in \mathfrak{L}_0}$ satisfies the hypotheses of Lemma 2.3. Thus, no set $F_{[L]}$ is σ -porous $([L] \in \mathcal{L}_0)$, and the proof of 2.1 is complete.

3. A criterion for σ -porosity

It is well-known that an operator $T \in \mathcal{L}(X)$ is hypercyclic if and only if it is topologically transitive, which means that for each pair (U, V) of nonempty open subsets of X, one can find $n \in \mathbb{N}$ such that $T^n(U) \cap V \neq \emptyset$ (see [GE]). In this section, we show that if an operator is "topologically transitive with estimate", then it is σ -porous hypercyclic. The following easy lemma will be needed.

Lemma 3.1. Let (E,d) be a metric space, and let $A \subset E$. Assume there exist $\delta_0 > 0$, a dense set $D \subset E$ and some constant c > 0 such that: for all $u \in D$ and every $\delta \in (0, \delta_0)$, one can find $x \in E$ such that $d(x, u) < \delta$ and $B(x, c\delta) \cap A = \emptyset$. Then A is porous.

PROOF: Let a be any point of E. For any $\delta \in (0, \delta_0)$, one can find $u \in D$ with $d(u, a) < \frac{\delta}{2}$, and then $x \in E$ with $d(x, u) < \frac{\delta}{2}$ and $B(x, c\frac{\delta}{2}) \cap A = \emptyset$. Then we

have $x \in B(a, \delta)$ and $B(x, \frac{c}{2}\delta) \cap A = \emptyset$, which shows that A is $\frac{c}{2}$ -porous at each point $a \in E$ (actually *very porous* in the sense of [9]).

Since this involves no additional complication, we formulate the announced criterion for an arbitrary sequence of continuous maps $T_n: E \to E$ from a metric space (E,d) into itself. The sequence $\mathbf{T} = (T_n)_{n \in \mathbb{N}}$ is said to be *universal* if there is some $x \in E$ such that the set $\{T_n(x); n \in \mathbb{N}\}$ is dense in E, and the set of universal points for \mathbf{T} is denoted by Univ(\mathbf{T}).

If $T:(E,d)\to (E,d)$ is a continuous map, then, for each r>0, we denote by $\omega^{-1}(T,r)$ the largest number $\delta\in[0,1]$ such that $d(x,y)<\delta\Rightarrow d(T(x),T(y))< r$.

Theorem 3.2. Let (E,d) be a separable metric space, and let $\mathbf{T} = (T_n)$ be a sequence of continuous maps, $T_n : E \to E$. Assume there exist a dense set $\mathcal{D} \subset E$ and for each pair $(v,r) \in \mathcal{D} \times (0,1)$, a dense set $\mathcal{D}_{v,r} \subset E$ and positive real constants $\delta_{v,r}$, $c_{v,r}$ such that the following holds true. For each $u \in \mathcal{D}_{v,r}$ and every $\delta \in (0,\delta_{v,r})$, one can find $x \in E$ and $n \in \mathbb{N}$ such that

- (a) $d(x,u) < \delta$ and $d(T_n(x),v) < r$;
- (b) $\omega^{-1}(T_n, r) \ge c_{v,r} \delta$.

Then $X \setminus \text{Univ}(\mathbf{T})$ is σ -porous.

PROOF: It is enough to show that for each pair $(v, r) \in \mathcal{D} \times (0, 1)$, the set

$$A_{v,r} := \{ x \in E; \forall n \in \mathbb{N} \ d(T^n(x), v) \ge 2r \}$$

is porous. Indeed, $E \setminus \text{Univ}(\mathbf{T})$ is a countable union of such sets $A_{v,r}$, by separability of E. Now, it follows from the triangle inequality that for each $u \in \mathcal{D}_{v,r}$ and every $\delta \in (0, \delta_{v,r})$, one can find $x \in B(u, \delta)$ and $n \in \mathbb{N}$ such that $d(T_n(y), v) < 2r$ for all $y \in B(x, c_{r,v}\delta)$, hence $B(x, c_{v,r}\delta) \cap A_{v,r} = \emptyset$. Since $\mathcal{D}_{v,r}$ is dense in X, this shows that $A_{v,r}$ is porous by 3.1.

In the linear setting, we get from 3.2 the following "universality criterion with estimate", which is a natural variant of the well-known Hypercyclicity Criterion (see [6]).

Corollary 3.3. Let X be a separable Banach space, and let $\mathbf{T} = (T_n)$ be a sequence of continuous linear operators on X. Assume there exist a dense set $\mathcal{D}^* \subset X$ and for each pair $(v,r) \in \mathcal{D}^* \times (0,1)$, a dense set $\mathcal{D}^*_{v,r} \subset X$ and positive real constants $\delta^*_{v,r}$, $C_{v,r}$ such that the following holds true. For each $u \in \mathcal{D}^*_{v,r}$ and every $\delta \in (0,\delta^*_{v,r})$, one can find $n \in \mathbb{N}$ and $z \in X$ such that

- (a1) $||T_n(u)|| < r$;
- (a2) $||z|| < \delta$ and $||T_n(z) v|| < r$;
- (b) $||T_n|| \leq \frac{C_{v,r}}{\delta}$.

Then $X \setminus \text{Univ}(\mathbf{T})$ is σ -porous.

PROOF: One can apply 3.2 with $\mathcal{D}_{v,r} := \mathcal{D}_{v,r/2}^*$, $\delta_{v,r} := \delta_{v,r/2}^*$ and $c_{v,r} := \frac{r}{C_{v,r/2}}$. Given $u \in \mathcal{D}_{v,r/2}^*$ and $\delta \in (0, \delta_{v,r/2}^*)$, choose n and z according to 3.3 and set x := u + z.

Remark. It follows from the above proofs that, in 3.2 as well as in 3.3, the set $X \setminus \text{Univ}(\mathbf{T})$ can in fact be covered by countably many closed sets which are σ -very porous in the sense of [9].

We now give two illustrations of 3.2. The first one is a recent unpublished result of D. Preiss, and the second one is a generalization of the second main result in [1]. We would like to thank D. Preiss for allowing us to include his example in this paper.

Example 1 (Preiss). There exist weighted backward shifts on $X = c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$ $(1 \leq p < \infty)$ which are σ -porous hypercyclic.

PROOF: We apply Corollary 3.3 with $\mathcal{D}^* = c_{00}$, the space of all finitely supported vectors $x \in X$, and $\mathcal{D}_{v,r}^* = c_{00}$ for all $(v,r) \in c_{00} \times (0,1)$. Let $T_{\mathbf{w}}$ be a backward shift on X associated to some bounded sequence of positive numbers $\mathbf{w} = (w_k)_{k \geq 1}$, and let us see what properties of \mathbf{w} are needed. For $p \leq q \in \mathbb{N}$, we set $w_{p,q} = \prod_{p \le k \le q} w_k$ (where we have put $w_0 = 0$). Finally, we denote by $(e_i)_{i\in\mathbb{N}}$ the canonical basis of X.

Let $v = \sum_{i} v(i)e_i \in c_{00}$ be supported on some interval [0,p). If n is any positive integer, then the vector

$$z_n := \sum_{i=0}^{p-1} \frac{v(i)}{w_{1+i,n+i}} e_{n+i}$$

satisfies $T_{\mathbf{w}}^{n}(z_{n}) = v$, and we have $||z_{n}|| \leq ||v|| \max\{(w_{1+i,n+i})^{-1}; 0 \leq i < p\}$. Moreover, if $u \in c_{00}$, then $T_{\mathbf{w}}^n(u) = 0$ if n is large enough. Finally, we have $||T_{\mathbf{w}}^n|| = \sup\{w_{1+i,n+i}; i \in \mathbb{N}\}.$ Thus, we see that $T_{\mathbf{w}}$ will be σ -porous hypercyclic provided for each positive integer p the following holds for suitable constants M_p and C_p : for every $M \geq M_p$, one can find infinitely many integers n satisfying

- (a) $w_{1+i,n+i} > M$ for all $i \in \{0; \dots; p-1\}$;
- (b) $w_{1+i,n+i} \leq C_p M$ for all $i \in \mathbb{N}$.

A weight sequence w with that property can be obtained as follows. Let us denote by \mathbb{N}^* the set of all positive integers, and let $(p_i, r_i)_{i \geq 1}$ be a sequence in $\mathbb{N}^* \times (0, \infty)$ to be specified later. Then one can construct a sequence $\mathbf{w} =$ $(w_k)_{k\geq 1}\subset (0,2)$ and an increasing sequence of positive integers $(n_i)_{i\geq 1}$ such that the following properties hold for each j:

- $\begin{array}{ll} \text{(i)} \ \ w_{1,k}=r_j \ \text{for all} \ k\in [n_j\,,n_j+p_j);\\ \text{(ii)} \ \ w_{1+i,n_j+i}\leq 2 \ \text{for all} \ i\geq p_j. \end{array}$

To do this, first choose n_1 so that one can find $w_1, \ldots, w_{n_1} \in (0,2)$ with $w_{1,n_1} = r_1$. Set $w_k = 1$ for $k \in (n_1, n_1 + p_1)$ in order to have (i) for j = 1. Then choose $w_{n_1+p_1}, \ldots, w_{2n_1-1+p_1} \in (0,1)$ small enough to ensure $w_{1+i,n_1+i} \leq 2$ for all $i \in [p_1, n_1 + p_1)$. At this point, choose $\varepsilon_1 > 0$ such that $(1+\varepsilon_1)^{n_1} \leq 2$, and find n_2 large enough to ensure that one can construct $w_{2n_1+p_1}, \ldots, w_{n_2} \in (0, 1+\varepsilon_1)$ with $w_{1,n_2} = r_2$. Then (ii) is satisfied for j = 1 and all $i \in [p_1, n_2 - n_1]$. Repeating the procedure, one gets the sequences (n_j) and (w_k) .

Now assume that the sequence (p_j, r_j) enumerates $\mathbb{N}^* \times \mathbb{Q}^+$, where \mathbb{Q}^+ is the set of all positive rational numbers. Fixing p and setting $\mathbf{N}_p := \{n_j; p_j = p\}$, we show that (a) and (b) hold with suitable constants M_p and C_p and infinitely many $n \in \mathbf{N}_p$. If $n = n_j \in \mathbf{N}_p$, then, writing $w_{1+i,n+i} = \frac{r_j}{w_{1,i}}$ if i < p, we see that property (i) and (ii) give

$$\begin{cases} a_p r_j \le w_{1+i,n+i} \le b_p r_j & \text{for all } i \in \{0; \dots; p-1\}, \\ w_{1+i,n+i} \le 2 & \text{for all } i \ge p, \end{cases}$$

where a_p , b_p depend only on p. Thus, (a) and (b) are satisfied for a given M provided $\frac{M}{a_p} < r_j \le \frac{C_p M}{b_p}$ and $C_p M \ge 2$. Choosing $C_p > \frac{b_p}{a_p}$, this holds for infinitely many j's whenever $M \ge M_p := \frac{2}{C_p}$.

Our second illustration concerns translation operators on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$. Since porosity makes sense only when a metric is given, we first have to choose some compatible metric on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$. There are various reasonable ways of doing so. For example, to each sequence of positive numbers $\overline{\varepsilon} = (\varepsilon_n)$ such that $\sum_{0}^{\infty} \varepsilon_n < \infty$, one may associate the metric $d_{\overline{\varepsilon}}$ defined by

$$d_{\overline{\varepsilon}}(f,g) = \sum_{0}^{\infty} \varepsilon_n \min(1, \|f - g\|_{K_n}),$$

where K_n is the disk $\overline{D}(0,n)$ and $||f||_K = \sup\{|f(z)|; z \in K\}$. With that kind of metrics, we have the following result.

Example 2. Let $\overline{\varepsilon} = (\varepsilon_n)$ be a summable sequence of positive numbers, and assume there exists some constant c > 0 such that $\sum_{k > n} \varepsilon_k \ge c \varepsilon_n$ for all $n \in \mathbb{N}$. If $T \ne \text{id}$ is a translation operator on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$, then T is σ -porous hypercyclic with respect to the metric $d_{\overline{\varepsilon}}$.

PROOF: The operator T is defined by $Tf(s) = f(s + \alpha)$, where $\alpha \in \mathbb{C} \setminus \{0\}$. We check that the hypotheses of Theorem 3.2 are satisfied with $\mathcal{D} = \mathcal{H}(\mathbb{C})$ and $\mathcal{D}_{v,r} = \mathcal{H}(\mathbb{C})$, $\delta_{v,r} = 1$ for all $(v,r) \in \mathcal{H}(\mathbb{C}) \times (0,1)$. Thus, we have to find some suitable constants $c_{v,r}$. Let us fix a pair $(v,r) \in \mathcal{H}(\mathbb{C}) \times (0,1)$, together with $u \in \mathcal{H}(\mathbb{C})$.

For simplicity, we will write d instead of $d_{\overline{\varepsilon}}$ and $\|\cdot\|_n$ instead of $\|\cdot\|_{K_n}$. We fix a positive integer $p \geq |\alpha|$ and $\eta > 0$ such that

$$||f - g||_{\mathcal{D}} < \eta \Rightarrow d(f, g) < r.$$

Finally, we assume without loss of generality that $\sum_{0}^{\infty} \varepsilon_n = 1$.

Let $\delta \in (0,1)$, and set $N:=\min\{n\in\mathbb{N}; \sum_{k>n}\varepsilon_k<\frac{\delta}{2}\}$. To ensure property (a) in 3.2, it is enough to find some function $x\in\mathcal{H}(\mathbb{C})$ and some integer n such that $\|x-u\|_N<\frac{\delta}{2}$ and $\|T^n(x)-v\|_p<\eta$. In other words, we require $|x(s)-u(s)|<\frac{\delta}{2}$ on K_N and $|x(s)-v(s-n\alpha)|<\eta$ on $n\alpha+K_p$. Now, the two disks K_N and $n\alpha+K_p$ are disjoint whenever $n|\alpha|>N+p$, and in that case Runge's Theorem provides an $x\in\mathcal{H}(\mathbb{C})$ satisfying the required properties. Let n be the smallest integer satisfying $n|\alpha|>N+p$. Then (a) is satisfied with n and some $x\in\mathcal{H}(\mathbb{C})$, so it only remains to show that (b) holds for some suitable constant $c_{v,r}$.

By the choice of n and since $p \geq |\alpha|$, we have $n|\alpha| \leq N + 2p$ and hence $||T^n(f) - T^n(g)||_p \leq ||f - g||_{N+3p}$ for all $f, g \in \mathcal{H}(\mathbb{C})$. By the choice of p and η , it is therefore enough to find some constant c, which may depend on v, r, p, η but must be independent of δ (and hence of N) such that

(1)
$$d(f,g) < c\delta \Rightarrow ||f - g||_{N+3p} < \eta.$$

By assumption on $\overline{\varepsilon}$, there exists some constant c_p such that

$$\sum_{k>N+3p} \varepsilon_k \ge c_p \sum_{k>N} \varepsilon_k \ge c_p \frac{\delta}{2},$$

where the second inequality comes from the choice of N. By definition of the metric $d_{\overline{\varepsilon}}$, it follows that for any $f, g \in \mathcal{H}(\mathbb{C})$, we have

$$\frac{c_p}{2} \delta \min(1, ||f - g||_{N+3p}) \le d(f, g).$$

Therefore, (1) will be satisfied provided $c < \frac{c_p}{2} \min(1, \eta)$. This concludes the proof.

Remark 1. We do not know what happens if the sequence (ε_n) tends very quickly to 0. We do not know either what can be said about the derivation operator D, another classical example of hypercyclic operator on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$. In view of 2.1 and since D is a weighted backward shift with increasing weights, it seems reasonable in that case to "conjecture" that, at least for a certain class of metrics $d_{\overline{\varepsilon}}$, the operator D is not σ -porous hypercyclic.

Remark 2. Let X be a separable Fréchet space whose topology is generated by an increasing sequence of semi-norm $(\rho_n)_{n\in\mathbb{N}}$, and define a metric d on X by

$$d(x,y) = \sum_{n=0}^{\infty} \varepsilon_n \min(1, \rho_n(x-y)),$$

where (ε_n) is as in Example 2. Then one proves in exactly the same way that an operator $T \in \mathcal{L}(X)$ is σ -porous hypercyclic provided it has the following property: given $(u,v) \in X \times X$ and $(N,p) \in \mathbb{N} \times \mathbb{N}$, one can find for each $\varepsilon \in (0,1)$ a point $x \in X$ and an integer n such that

- $\rho_N(x-u) < \varepsilon$ and $\rho_p(T^n(x)-v) < \varepsilon$;
- $\rho_p(T^n(z)) \leq A_p \, \rho_{N+B_p}(z)$ for all $z \in X$, where $A_p > 0$ and $B_p \in \mathbb{N}$ depend only on p.

A similar property, called *Runge transitivity*, is introduced in [2].

4. Haar-negligibility

In this section, we give some examples of hypercyclic operators which are *not* Haar-null hypercyclic. The main tool will be the following well-known and simple lemma (see [3]).

Lemma 4.1. Let G be a Polish abelian group, and let A be a universally measurable subset of G. If A contains a translate of each compact set $K \subset G$, then A is not Haar-null.

Our first result will be applied below to weighted shifts. Let us say that a sequence $(f_i)_{i\in\mathbb{N}}$ in a Banach space X is semi-basic if there exists some finite constant C such that for all finitely supported sequences of scalars $(\lambda_i)_{i\in\mathbb{N}}$ and each $p\in\mathbb{N}$, we have

$$|\lambda_p| \|f_p\| \le C \|\sum_i \lambda_i f_i\|.$$

Proposition 4.2. Let X be a Banach space with a Schauder basis $(e_i)_{i \in \mathbb{N}}$, and let $T \in \mathcal{L}(X)$. For each integer $n \geq 1$, set $\theta_n := \limsup_{i \to \infty} \frac{\|T^n(e_i)\|}{\|e_i\|}$. Assume the following properties hold true.

- (a) All sequences $(T^n(e_i))_{i\in\mathbb{N}}$ are semi-basic, with uniformly bounded constants.
- (b) For each increasing sequence of natural numbers $(p_n)_{n\geq 1}$, the series $\sum \frac{1}{\theta_n} e_{p_n}$ is convergent.

Then $X \setminus HC(T)$ is not Haar-null.

PROOF: Replacing e_i by $\frac{e_i}{\|e_i\|}$, we may assume that the Schauder basis (e_i) is normalized. It is enough to show that the set

$$F = \{x; \, \forall \, n \in \mathbb{N} \, \left\| T^n(x) \right\| \ge 1 \}$$

is not Haar-null. We show that F contains a translate of each compact subset of X. If $K \subset X$ is compact, then the sequence of coordinate functionals (e_i^*)

tends to 0 uniformly on K, because $\inf_i ||e_i|| > 0$. Writing x_i instead of $\langle e_i^*, x \rangle$, it follows that one can choose an increasing sequence of integers $(p_n)_{n>1}$ such that

$$\begin{cases} \forall x \in K \ |x_{p_n}| \le \frac{1}{\theta_n} \\ ||T^n(e_{p_n})|| \ge \frac{1}{2}\theta_n. \end{cases}$$

Now, put $z = \sum_{1}^{\infty} \frac{2}{\theta_n} e_{p_n}$. For all $x \in K$ and all $n \ge 1$, we have

$$||T^{n}(x+z)|| = \left\| \sum_{i=0}^{\infty} (z_{i} + x_{i}) T^{n}(e_{i}) \right\|$$

$$\geq C^{-1} |z_{p_{n}} + x_{p_{n}}| ||T^{n}(e_{p_{n}})||$$

$$\geq \frac{\theta_{n}}{2C} \left(\frac{2}{\theta_{n}} - \frac{1}{\theta_{n}} \right) = \frac{1}{2C},$$

where C is a constant independent of n and K. It follows that $K + z \subset (2C)^{-1}F$. Since K is an arbitrary compact subset of X, this concludes the proof.

From 4.2, we immediately get the following result, which says that weighted shifts with "large" weights are not Haar-null hypercyclic.

Corollary 4.3. Let T be a weighted backward shift on $X = c_0(\mathbb{N})$ or $\ell^p(\mathbb{N})$ $(1 \leq p < \infty)$, with weight sequence $(w_n)_{n\geq 1}$. For each integer $n \geq 1$, set $\theta_n := \limsup_{i\to\infty} \theta_{ni}$, where $\theta_{ni} = \prod_{i-n< j\leq i} w_j$. If the sequence $(1/\theta_n)_{n\geq 1}$ defines an element of X (i.e. if the series $\sum \frac{1}{\theta_{i+1}} e_i$ is convergent in X), then T is not Haar-null hypercyclic. This holds in particular if $\inf_n w_n > 1$.

Remark. The hypothesis in 4.3 is stronger than the corresponding one in 2.2. Indeed, choosing some increasing sequence of integers $(i_n)_{n\geq 1}$ with $\theta_{ni_n}\geq \frac{1}{2}\,\theta_n$ for all n and setting $x:=\sum_{1}^{\infty}\frac{1}{\theta_{ni_n}}\,e_{i_n}$, we have $\|T^n(x)\|\geq 1$ for each positive integer n.

We now turn to operators on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$ which commute with translations. By a result of Godefroy and Shapiro ([5]), these are exactly the operators of the form $T = \Phi(D)$, where D is the derivation operator and Φ is an entire function of exponential type. Moreover, we recall that such an operator is always hypercyclic, unless it is a multiple of the identity ([5]).

In what follows, we denote by $c_k(f)$, $k \in \mathbb{N}$, the Taylor coefficients of a function $f \in \mathcal{H}(\mathbb{C})$. Let \mathfrak{E} be the class of all functions $\Phi : \mathbb{C} \to \mathbb{C}$ satisfying the following properties:

- Φ is an entire function of exponential type;
- for all $k, n \in \mathbb{N}$, one can write $c_k(\Phi^n) = a_k b_n p_{nk}$, where $p_{nk} \ge 0$.

Clearly, the family $\mathfrak E$ contains all entire functions of exponential type with non-negative coefficients, and all exponential functions $e^{\alpha z}$, $\alpha \in \mathbb C$. More generally, it is easily checked that $\mathfrak E$ contains all entire functions of exponential type Φ such that $c_k(\Phi) \in \alpha^k \mathbb R^+$, for all $k \in \mathbb N$ and some fixed complex number α .

Proposition 4.4. Let T be an operator on $X = \mathcal{H}(\mathbb{C})$ of the form $T = \Phi(D)$, where D is the derivation operator and $\Phi \in \mathfrak{E}$. Assume there exists at least one T-orbit whose closure does not contain 0. Then $X \setminus HC(T)$ is not Haar-null.

In particular, we get

Corollary 4.5. If T is the derivation operator or a translation operator on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$, then T is not Haar-null hypercyclic.

PROOF: In both cases, the operator T has the required form, and there exists a function $f \in \mathcal{H}(\mathbb{C})$ whose orbit stays away from 0: if T is the derivation operator, one may take $f(z) = e^z$, and if T is a translation operator $f = \mathbf{1}$.

The proof of 4.4 relies on the following lemma.

Lemma 4.6. Let T be as in 4.4. Then there exists a sequence $(a_n) \subset \mathbb{C}$ such that the following property holds true: for each compact set $K \subset X$, one can find a single function $\varphi \in X$ such that

- (i) $\forall n \in \mathbb{N} \ T^n \varphi(0) \in \mathbb{R}^+ a_n$;
- (ii) $\forall f \in \mathcal{K} \ \forall n \in \mathbb{N} \ |T^n f(0)| \le |T^n \varphi(0)|.$

PROOF: Write $c_k(\Phi^n) = a_n b_k p_{nk}$, with $p_{nk} \geq 0$. We show that (a_n) does the job. Let \mathcal{K} be a compact subset of $\mathcal{H}(\mathbb{C})$, and for each $k \in \mathbb{N}$, put

$$c_k = \sup\{|c_k(f)|; f \in \mathcal{K}\}.$$

By Cauchy's inequalities, we have $\lim_{k\to\infty} c_k^{1/k} = 0$. Thus, there exists an entire function φ such that $b_k c_k(\varphi) = |b_k| c_k$ for all $k \in \mathbb{N}$. Since $T^n f(0) = [\Phi^n(D)f](0) = a_n \sum_k p_{nk} k! b_k c_k(f)$ for each $n \in \mathbb{N}$ and all $f \in X$, this function φ clearly works.

PROOF OF 4.4: We fix a sequence (a_n) satisfying the conclusion of the previous lemma. By assumption, there exist some function $f_0 \in X$ and some neighbourhood \mathcal{U} of 0 in X such that $T^n f_0 \notin \mathcal{U}$ for all $n \in \mathbb{N}$. We may assume that \mathcal{U} has the form $\{u \in X; \sup_{K_0} |u(z)| < \varepsilon_0\}$ for some compact set $K_0 \subset \mathbb{C}$ and some $\varepsilon_0 > 0$; and replacing f_0 by f_0/ε_0 , we may assume that $\varepsilon_0 = 1$. Thus, we have at hand some compact set $K_0 \subset \mathbb{C}$ and some $f_0 \in X$ such that $\sup\{|T^n f_0(z)|; z \in K_0\} \ge 1$ for all $n \in \mathbb{N}$. Since T commutes with all translation operators, this means that $\sup\{|T^n f(0)|; f \in \mathcal{K}_0\} \ge 1$ for all n, where $\mathcal{K}_0 = \{\tau_z f_0; z \in K_0\}$. Since \mathcal{K}_0 is a compact subset of X, one can apply Lemma 4.6 to get $\varphi \in X$ such that

$$\forall n \in \mathbb{N} \ T^n \varphi(0) \in \mathbb{R}^+ a_n \text{ and } |T^n \varphi(0)| \ge 1.$$

Now, let \mathcal{K} be any compact subset of X. By Lemma 4.6, one can find $\psi \in X$ such that $T^n\psi(0) \in \mathbb{R}^+a_n$ and $|T^nf(0)| \leq |T^n\psi(0)|$, for all $f \in \mathcal{K}$ and each $n \in \mathbb{N}$. Putting $h = \varphi + \psi$, we have $|T^n(h)(0)| = |T^n\varphi(0)| + |T^n\psi(0)| \geq 1 + |T^n\psi(0)|$ for each $n \in \mathbb{N}$, hence $|T^n(f+h)(0)| \geq 1$ for all $f \in \mathcal{K}$ and each $n \in \mathbb{N}$. In particular, it follows that $\mathcal{K} + h \subset X \setminus HC(T)$. Thus, we have proved that $X \setminus HC(T)$ contains a translate of each compact subset of X.

From the above propositions, the following questions obviously come to mind.

- Does there exist a weighted backward shift on $\ell^2(\mathbb{N})$ which is Haar-null hypercyclic?
- Does there exist a nontrivial operator on $\mathcal{H}(\mathbb{C})$ commuting with translations which is Haar-null hypercyclic?

References

- Bayart F., Porosity and hypercyclic vectors, Proc. Amer. Math. Soc. 133 (2005), no. 11, 3309–3316.
- [2] Bonilla A., Grosse-Erdmann K.-G., Frequently hypercyclic operators and vectors, Ergodic Theory Dynam. Systems 27 (2007), no. 2, 383–404.
- [3] Christensen J.P.R., On sets of Haar measure zero in abelian Polish groups, Israel J. Math. 13 (1972), 255–260.
- [4] Dolženko E.P., Boundary properties of arbitrary functions, Izv. Akad. Nauk SSSR Ser. Mat. 31 (1967), 3-14.
- [5] Godefroy G., Shapiro J.H., Operators with dense, invariant, cyclic vector manifolds, J. Funct. Anal. 98 (1991), no. 2, 229–269.
- [6] Grosse-Erdmann K.-G., Universal families and hypercyclic operators, Bull. Amer. Math. Soc. 36 (1999), 345–381.
- [7] Ott W., Yorke J.A., Prevalence, Bull. Amer. Math. Soc. 42 (2005), 263–290.
- [8] Salas H., Hypercyclic weighted shifts, Trans. Amer. Math. Soc. 347 (1995), no. 3, 993–1004.
- [9] Zajíček L., Porosity and σ-porosity, Real Anal. Exchange 13 (1987–1988), no. 2, 314–350.
- [10] Zajíček L., Sets of σ-porosity and sets of σ-porosity (q), Časopis Pěst. Mat. 101 (1976), 350–359.

Laboratoire Bordelais d'Analyse et de Géométrie, UMR 5467, Université Bordeaux 1, 351 Cours de la Libération, 33405 Talence Cedex, France

E-mail: Frederic.Bayart@math.u-bordeaux1.fr Etienne.Matheron@math.u-bordeaux1.fr

Di Maria Carlo de la la descrita de la constante de la constan

Pierre.Moreau@math.u-bordeaux1.fr

(Received March 15, 2007, revised October 25, 2007)